



Manual: Draw with light

- 1) Remove the protective paper between the batteries on the pen.
- 2) After pressing the button, the pen will light up.
- 3) When drawing pictures, templates or imagination can be used.
- 4) The drawn pictures will start to fade after a while.
- 5) With invisible ink, you can draw secret pictures on paper, notebook, or table - they will become visible when illuminated with a pen.

Instructions for replacing the batteries of the light pen:

- 1) To replace the batteries, hold the bottom part of the pen in your hand and lightly hold the top narrowed part of the tip in the pliers.
- 2) Then slowly lower the pliers in the axis of the lid downwards until the tip separates from the lid (be careful not to damage the LED).
- 3) Remove the batteries from the lid holder.
- 4) Use a thin tool to remove the batteries and insert new ones instead (the plus side faces the switch).
- 5) Slide the battery case back into the cover so that the switch on the case and the button on the cover are on top of each other.
- 6) Finally, snap the lid back.



Návod: Kreslící svítící tabulka

- 1) Z pera odstraňte ochranný pásek mezi bateriemi.
- 2) Po zmáčknutí tlačítka začne pero svítit.
- 3) Při kreslení obrázků můžete zapojit vlastní fantazii nebo použít šablonu.
- 4) Nakreslené obrázky začnou po chvíli mizet.
- 5) Neviditelným inkoustem můžete kreslit tajné obrázky např. do sešitu - po nasvícení perem budou viditelné.

Návod pro výměnu baterií u svítícího pera:

- 1) Pro výměnu baterií je třeba uchopit tělo víčka s fixou do ruky a zúženou část špičky lehce uchopte do kleští.
- 2) Poté začněte pomalu páčit kleštěmi v ose víčka směrem dolů, dokud se špička neoddělí od víčka (dávejte pozor, aby nedošlo k poškození LED diody).
- 3) Sejměte špičku a vyjměte z víčka držák baterií.
- 4) Pomocí tenkého nástroje vyjměte baterie a vložte místo nich nové (plusová strana směřuje k vypínači).
- 5) Zasuňte bateriové pouzdro zpět do víčka tak, aby vypínač na pouzdru a tlačítko na víčku byli nad sebou.
- 6) Nakonec nacvakněte zpět špičku.



Instrukcja: Tablica do rysowania światłem

- 1) Wyjmij pasek ochronny pomiędzy baterii w pisaku.
- 2) Po naciśnięciu przycisku pisak zacznie świecić.
- 3) Podczas rysowania obrazków możesz użyć własnej wyobraźni lub skorzystać z szablonu.
- 4) Narysowane obrazki po chwili zaczną znikać.
- 5) Niewidzialnym atramentem możesz rysować tajne obrazki np. w notesie - będą widoczne po podświetleniu pisakiem.

Instrukcja wymiany baterii w świecącym pisaku:

- 1) Aby wymienić baterie, należy chwycić w dłoń korpus nasadki z pisakiem i delikatnie uchwycić w szczypce zwężoną część końcówki.
- 2) Następnie zacznij powoli ściągać szczypcami w dół wzdłuż osi nasadki, aż końcówka oddzieli się od nasadki (uwaga, aby nie uszkodzić diody LED).
- 3) Zdejmij końcówkę i wyjmij gniazdo na baterie z nasadki.
- 4) Za pomocą cienkiego narzędzia wyjmij baterie i włóż w ich miejsce nowe (plusem skierowanym w stronę przełącznika).
- 5) Wsunąć gniazdo na baterie z powrotem do nakładki, tak aby przełącznik na gnieździe i przycisk na nakładce znajdowały się nad sobą.
- 6) Na koniec zatrzasknij z powrotem końcówkę.



Használati útmutató: Világító rajztábla

- 1) Távolítsa el a tollról az elemek közötti védőfóliát.
- 2) A gomb megnyomásakor a toll világítani kezd.
- 3) A képek rajzolásához használhatja a saját fantáziáját, vagy használhat sablont is.
- 4) A rajzolt képek egy idő után eltűnnek.
- 5) A láthatatlan tintával titkos képeket rajzolhat pl. egy füzetbe - ha a tollal megvilágítja a képeket, azok láthatóvá válnak.

Útmutató a világító toll elemeinek kicseréléséhez:

- 1) Az elemek kicseréléséhez fogja meg a kupak testét a filccel együtt, és fogóval enyhén fogja meg a csúcs keskenyedő részét.
- 2) Ezután kezdje el lassan lefelé nyomni a fogóval a kupak tengelye mentén, amíg a csúcsrész el nem válik a kupaktól (vigyázzon, nehogy megsérüljön a LED).
- 3) Távolítsa el a csúcsot, és vegye ki az elemtartót a kupakból.
- 4) Egy vékony szerszám segítségével vegye ki az elemeket, és helyezze be az újakat a helyükre (a pozitív oldal a kapcsoló felé néz).
- 5) Csúsztassa vissza az elemtartót a kupakba úgy, hogy a tokon lévő kapcsoló és a kupakon lévő gomb egymás fölé kerüljenek.
- 6) Végül csavarja vissza a csúcsrészt.



Instrucțiuni: Desenarea unei mese luminoase

- 1) Îndepărtați hârtia de protecție dintre baterii de pe pix.
- 2) După apăsarea butonului, pixul va lumina.
- 3) Când desenați imagini, puteți folosi șabloane sau imaginație.
- 4) Imaginile desenate încep să se estompeze după un timp.
- 5) Cu cerneală invizibilă, puteți desena imagini secrete pe hârtie, caiet sau masă - acestea devin vizibile când sunt iluminate cu pixul.

Instrucțiuni pentru înlocuirea bateriilor pixului luminos:

- 1) Pentru a înlocui bateriile, țineți partea de jos a pixului în mână și apucați ușor partea superioară îngustată a vârfului cu cleștele.
- 2) Apoi coborâți încet cleștele în axa capacului în jos până când vârful se desprinde de capac (aveți grijă să nu deteriorați LED-ul).
- 3) Scoateți bateriile din suportul capacului.
- 4) Utilizați o unealtă subțire pentru a scoate bateriile și inserați altele noi în schimb (partea cu semnul plus trebuie să fie îndreptată către comutator).
- 5) Glisați capacul bateriei înapoi în acoperire astfel încât comutatorul de pe capac și butonul de pe capac să fie unul peste altul.
- 6) În cele din urmă, fixați capacul înapoi.